

مشروع بتمويل مشترك من



UNIONE  
EUROPEA

REGIONE  
PIEMONTE



MINISTERO  
DELL'INTERNO

الصندوق الأوروبي لدمج المواطنين من الدول الأخرى

# مشروع بتراركا "PETRARCA"(4)

خطة إقليمية من أجل التأهيل المدنى اللغوي  
للمواطنين من الدول الأخرى

مسارات تثقيفية مدنية للراشدين من الأجانب

# AUKE XIBSC ODIA'



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte  
Direzione Generale

بالتعاون مع

## الصحة



## فصل 32 من الدستور

تدافع الجمهورية عن الصحة كحق أساسي للشخص ومصلحة للجميع.  
توفر الجمهورية علاج مجاني لمن يواجه صعوبات اقتصادية

لكي تحصل على المساعدة الصحية يجب أن تسجل نفسك في الخدمة الصحية القومية

أين؟

في هيئة الصحة المحلية "ASL" ويجب أن يكون لديك:

- ◀ وثيقة هوية
- ◀ تصريح إقامة أو إيصال طلب تصريح الإقامة
- ◀ الرمز الضريبي
- ◀ إقرار طوعي بمحل الإقامة، إذا لم يكن لديك بطاقة شخصية



## البطاقة الصحية



تفيد من أجل:

- ▷ الحصول على الطبيب الأساسي
- ▷ زيارات طبية متخصصة
- ▷ العلاج في المستشفى
- ▷ المستعجلات
- ▷ التطعيمات
- ▷ فحوصات الدم - التصوير بالأشعة - تخطيط الصدى
- ▷ الأدوية
- ▷ إعادة التأهيل
- ▷ مراكز الاستشارات

**انتبه!**

يجب أن تدفع قيمة التذكرة لكي تحصل على بعض الزيارات الطبية والأدوية

يمكنك الحصول على إعفاء من دفع قيمة التذكرة بسبب الدخل أو الإعاقة أو بعض الأمراض...

## هل أنت مواطن أجنبي وليس لديك تصريح إقامة؟

لكل الحق في:

- العلاج في العيادة الطبية والمستشفى بسبب المرض أو الحوادث
- علاج الأطفال
- التطعيمات
- المساعدة في الأ孿مة



(يمكن أن تطلب المرأة أثناء الحمل تصريح الإقامة من أجل الرعاية الطبية، وهو ساري حتى بلوغ الطفل سن 6 أشهر)

ألا يوجد لديك وثيقة هوية؟  
يجب عليك تقديم إقرار بما يلي  
الاسم، اللقب، النوع، تاريخ الميلاد، الجنسية



هل أنت مواطن أجنبي وليس لديك تصريح إقامة؟

يجب عليك الذهاب إلى  
منفذ المعلومات الصحية للمهاجرين "ISI"

**أين؟** في بعض الهيئات الصحية المحلية حيث سيتم إعطائك بطاقة أجنبي مقيم بصورة مؤقتة "S.T.P."، وهي سارية لمدة 6 أشهر وقابلة للتجديد

في مراكز المعلومات الصحية للمهاجرين "ISI" يوجد وسطاء يتحدثون لغات مختلفة

لا يتم إرسال أية إخطارات إلى الشرطة





## الطبيب الأساسي

للبالغين

## طبيب الأطفال

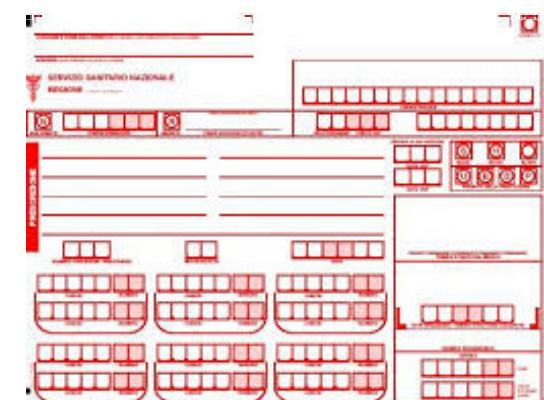
للأطفال من سن 0 إلى 14 سنة



**الطبيب الأساسي (طبيب الأسرة) وطبيب الأطفال** يتواجدان في العيادة الطبية من الاثنين إلى الجمعة وفقاً للمواعيد

ما الذي يفعله الطبيب الأساسي؟

- ◀ زيات طبية
- ◀ يصف الأدوية
- ◀ يمنح التصريح بالزيارة الطبية المتخصصة
- ◀ شهادات طبية
- ◀ يرسل معلومات الحملة
- ◀ الوقاية لراحة البال (فحوصات من أجل بعض أنواع الأورام)



## هل حالتك خطيرة؟



اتصل بالطبيب واطلب زيارة طبية في منزلك

هل حالتك سيئة والطبيب غير موجود؟

اتصل بخدمة الطوارئ الطبية

هل تسببت لنفسك بالأذى؟

هل حالتك سيئة جداً؟

اذهب إلى قسم الطوارئ أو اتصل بالرقم

118



## سيارة الإسعاف ستتفاكم إلى قسم الطوارئ

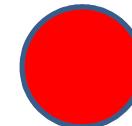


حيث سيعالجك الأطباء

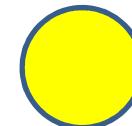
## في قسم الطوارئ سيتم إعطائك رمز معين



شديد الخطورة



خطير



قليل الخطورة



غير خطير بالمرة:  
تدفع التذكرة



## تطعيمات الأطفال

التطعيمات الإجبارية هي:

- شلل الأطفال
- التيتانوس (الكراز)
- الدفتيريا (الخناق)
- التهاب الكبد الوبائي ب



كافحة التطعيمات مجانية وتنتمي في مراكز التطعيم

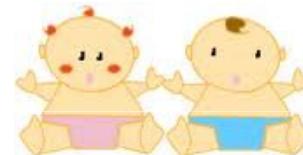
## مركز الاستشارات

### مركز الاستشارات الأسرية

من أجل صحة المرأة، زيارات طبية تتعلق بأمراض النساء والحمل والولادة والإجهاض،  
معلومات حول وسائل منع الحمل



### مركز استشارات طب الأطفال من أجل صحة الأطفال



### فضاء الشباب

لمساعدة المراهقين ممن لديهم مشكلات شخصية أو أسرية أو مدرسية



**مركز الاستشارات مجاني، وفي بعض مراكز الاستشارات يوجد وسطاء يتحدثون لغات مختلفة**

## الخدمات الاجتماعية

تهتم بمشكلات مختلفة

↳ **مكتب الأجانب:** يعطي معلومات من أجل حل مشكلات الأجانب

↳ **مكتب القاصرين الأجانب:** يساعد القاصرين الموجودين بمفردهم (بلا أسرة)

↳ **خدمات من أجل الراشدين من يواجهون صعوبات:** لمن ليس لديه منزل. لمن يواجه صعوبات اقتصادية شديدة



↳ **خدمات المعاقين:** تقديم معلومات وخدمات للمعاقين

↳ **خدمات لكبار السن:** يساعد كبار السن الموجودين بمفردهم أو من يواجهون صعوبات أو غير المكتفين ذاتياً